

Zmluva o dielo č. 21/2013/ARR

uzatvorená podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
v spojení s ust. § 3 ods. 4 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov

medzi

Objednávateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

Trnavský samosprávny kraj

Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

378 369 01

2021628367

nie je platcom DPH

VÚB, a.s.

SK85 0200 0000 0029 7602 5153

a

Zhotoviteľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný v:

R J A R s.r.o.

Jana Urbanová, konateľka

Koreničova 7, 811 03 Bratislava

43985637

2022559715

SK2022559715

Tatrabanka

2624058437/1100

Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel
Sro, vložka č. 50991/B

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania. Objednávateľ – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v dohodnutom rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve poskytne pre Objednávateľa v rámci projektu **„Cezhraničné turistické informačné a školiace stredisko“** (ďalej ako projekt) akronym **RegioInfoPoint SKAT** plnenia špecifikované v bode 1.3 tohto článku, spojené s **„publicitou a informovaním projektu – výroba a tlač informačných a propagačných materiálov“** v súlade s požiadavkami, ktoré špecifikoval Objednávateľ vo Výzve na predkladanie ponúk na predmet zákazky, v rozsahu podľa bodu 1.3 tohto článku. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas splnený predmet zmluvy zaplatiť Zhotoviteľovi cenu podľa článku 4.
- 1.3 Rozsah a špecifikácia predmetu zmluvy:
V rámci predmetu zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje zhotoviť a dodať Objednávateľovi plnenie v nasledovnom rozsahu:
 - 1.3.1. Propagačné letáky Trnavského samosprávneho kraja s nasledovnými oblasťami:
 - termálne pramene a kúpele,
 - tipy na výlety (napr. kúpaliská, zámky a pod.)
 - vinárske oblasti,
 - voľnočasové (športové) aktivity (golf, poľovníctvo, agroturistika a pod.)

Každý leták bude vypracovaný pre jednu vyššie uvedenú oblasť, t.z., že budú 4 rôzne motívy letákov. Zhotoviteľ zabezpečí vlastné textové a fotografické materiály, návrh a grafické spracovanie, preklady textov a zaistenie jazykovej korektúry, t.j. požadujú sa 3 kompletne jazykové mutácie na jednom letáku v slovenčine, nemčine a angličtine v rozsahu max. 0,5 normostrany/jazyk, predtlačovú prípravu, tlač, skladanie, balenie do fólie a dodanie do sídla objednávateľa.

Obsahová stránka (text, obrázky, fotografie, grafika) musí byť vopred konzultovaná s Objednávateľom prostredníctvom elektronických prostriedkov.

Zhotoviteľ doručí finálny materiál na CD/DVD nosiči spolu s vytlačenými materiálmi do sídla Objednávateľa.

Technická špecifikácia:

Formát:	210 x 297 mm (A4)
Papier:	115 g/m ² NL
Farebnosť:	4+4
Lom:	2 (na formát DL)
Balenie:	do fólie po 100 kusov
Náklad:	4000 ks t.j. 1000 ks z 1 motívu

1.3.2. Brožúra Trnavského samosprávneho kraja

Zhotoviteľ zabezpečí vlastné textové a fotografické materiály, grafické spracovanie textu, zaistenie jazykovej korektúry a preklady textov, t.j. požadujú sa 3 kompletne jazykové mutácie v jednej brožúre v slovenčine, nemčine a angličtine v rozsahu textu max. 6 normostrán / jazyk, predtlačovú prípravu, obojstrannú tlač, balenie do fólie a dodanie do sídla Objednávateľa.

Obsahová stránka (text, obrázky, fotografie) musí byť vopred konzultovaná s Objednávateľom prostredníctvom elektronických prostriedkov.

Zhotoviteľ doručí finálny materiál na CD/DVD nosiči spolu s vytlačenými materiálmi do sídla Objednávateľa.

Technická špecifikácia:

Formát:	210 x 297 mm (A4)
Rozsah:	max. 30 strán
Vnútro:	papier 115 g/m ² NL,
Obálka:	papier 250 g/m ² NL,
Farebnosť :	4+4
Balenie:	do fólie po 50 kusov
Náklad:	2000 ks

1.3.3 Brožúra v členení podľa okresov Trnavského kraja

Zhotoviteľ zabezpečí vlastné textové a fotografické materiály, grafické spracovanie textu, zaistenie jazykovej korektúry a preklady textov, t.j. požadujú sa 3 kompletne jazykové mutácie v jednej brožúre v slovenčine, nemčine a angličtine v rozsahu max. 3 normostrany/jazyk, predtlačovú prípravu, obojstrannú tlač, balenie do fólie a dodanie do sídla Objednávateľa.

Obsahová stránka (text, obrázky, fotografie a obsah) musí byť vopred konzultovaná s objednávateľom prostredníctvom elektronických prostriedkov.

Zhotoviteľ doručí finálny materiál na CD/DVD nosiči spolu s vytlačenými materiálmi do sídla Objednávateľa.

Technická špecifikácia:

Formát: 130 x 150 mm (šírka x výška)
Rozsah: max. 50 strán
Obálka: papier 250 g/m² NL, farebnosť 4+4,
1. strana a posledná strana – lesklé lamino
Vnútro: papier 115 g/m² NL, farebnosť 4+4
Väzba: špirálová
Balenie: do fólie po 10 kusov
Náklad: 1000 ks

1.3.4. Mapa „Turistický sprievodca“

Zhotoviteľ vyrobí obojstrannú mapu s tým, že na jednej strane bude zobrazená mapa s označením turistických cieľov a na strane druhej budú fotografie turistických cieľov a ich krátka špecifikácia (text).

Minimálna požadovaná úroveň mapových podkladov:

- ZM 200 (digitálny farebný raster) - ZM 1:200 000 – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty a administratívne hranice

Obsahová stránka (text, obrázky, fotografie, mapa) musí byť vopred konzultovaná a odsúhlasená Objednávateľom.

Zhotoviteľ zabezpečí vlastné textové a fotografické materiály, grafické spracovanie podkladov (textov, obrázkov, fotografií), zaistenie jazykovej korektúry a preklady dodaných textov, t.j. požadujú sa 3 kompletne jazykové mutácie v jednej mape v slovenčine, nemčine a angličtine ako legendy textov a popisy fotiek v rozsahu max. 1 normostrana / jazyk, predtlačovú prípravu, obojstrannú tlač, falcovanie, balenie do fólie a dodanie do sídla Objednávateľa.

Zhotoviteľ zabezpečí finálne mapové podklady Trnavského samosprávneho kraja na CD/DVD nosiči, vrátane licencie na použitie tretím osobám.

Technická špecifikácia:

Formát: 670 x 475 mm
Papier: 115 g/m²
Farebnosť: 4+4
Lom: 5 (4 +1)
Balenie: do fólie po 10 kusov
Náklad: 3100 ks

1.3.5. Brožúra k záverečnej konferencii k projektu

Zhotoviteľ zabezpečí grafický návrh brožúry, pričom texty, fotografie budú dodané Objednávateľom vzhľadom na aktuálnosť vydania brožúry (t.j. v poslednom štvrtroku 2014) Zhotoviteľ zabezpečí jazykovú korektúru textu, predtlačovú prípravu, tlač, skladanie, balenie do fólie a dodanie do sídla Objednávateľa. Grafický návrh brožúry musí byť konzultovaný a schválený objednávatelom.

Zhotoviteľ doručí finálny materiál na CD/DVD nosiči spolu s vytlačenými materiálmi do sídla Objednávateľa.

Technická špecifikácia:

Rozmery: 210mmx 1450 mm (šírka x výška)

Papier: 115 g/m²
Farebnosť: 4+4
Počet listov/strán: 4 listy resp.8 strán (knihárske spracovanie - spojenie spinkami)
Počet: 500ks

1.3.6. Spracovanie 2 televíznych šotov:

- minimálna dĺžka trvania jedného šotu 2 minúty;
- televízne šoty sa budú týkať aktivít implementovaného projektu, podľa zadania Objednávateľa
- odvysielanie v rámci spravodajského bloku najneskôr do 7 dní od dátumu konaného podujatia, o ktorom Objednávateľ vopred upovedomí Zhotoviteľa. Šoty budú odvysielané v poobedňajších hodinách počas trvania projektu, t.j. do 31.12.2014.
- zabezpečenie poskytnutia a garancia odvysielania príspevku v rámci spravodajského vysielania v minimálne troch regionálnych televíziách s dosahom na divákov Trnavského samosprávneho kraja v celkovom počte 52 opakovaní, resp. 13 opakovaní/regionálna televízia
- vyrobený šot bude pred odvysielaním zaslaný Objednávateľovi na vyjadrenie a bude odvysielaný až po súhlase Objednávateľa, resp. po zohľadnení jeho pripomienok
- poskytnutie spracovaného príspevku Objednávateľovi v troch vyhotoveniach na CD/DVD nosičoch;

1.3.7. Reklamná tabuľa

Zhotoviteľ zabezpečí grafický návrh a výrobu reklamnej tabule na označenie Informačného centra. Tabuľa bude určená do exteriéru a bude obsahovať všetky príslušné logá (viď posledný bod).

Návrh tabule (text, logá..) musí byť vopred konzultovaný s objednávatelom prostredníctvom elektronických prostriedkov.

Technická špecifikácia

Rozmery: 0,5 m²
Materiál: plast, hrúbka plastu 3mm
Počet: 2 ks

1.3.8. Tlačená samolepka

Zhotoviteľ zabezpečí grafický návrh, tlač samolepiacej fólie na sklo, ktorá bude označovať Informačné centrum. Návrh samolepky musí byť vopred konzultovaný s objednávatelom prostredníctvom elektronických prostriedkov.

Technická špecifikácia:

Rozmery: 2 m²

1.3.9. Gulôčkové pero (modrá náplň)

Prevedenie plast s kovovým klipom 0,8x14 cm

Počet: 1400 ks

1.3.10. Cestovné šitie

Plast – 4 rôzne farby nití

Potlač 1 x 1 farba
Plast 4,8x7,5x1 cm
Počet: 500 ks

1.3.11. Poznámková blok linkovaný
A6, 70 strán, 10,4x14x0,3cm, lepený
Počet: 500 ks

1.3.12. Kľúčenka s LED
Potlač 1 x 1 farba
Plast kov, 10x2,5x0,5 cm
Počet: 500 ks

Propagačné predmety uvedené v bodoch 1.3.1- 1.3.12 podliehajú pravidlám publicity projektu dostupné v Implementačnom manuáli kapitola 7.4. Informovanosť a publicita vid'. http://www.sk-at.eu/sk-at/downloads/SK/IM_SK-AT_V5_120403_SK.pdf a preto musia obsahovať potlač s logom v zmysle uvedených manuálov.

Veľkosť, tvar, umiestnenie log musí byť v súlade s Dizajn manuálom pre zobrazenie loga, vid'. http://www.sk-at.eu/sk-at/downloads/SK/LogoManual_SK-AT_sk_final_with_changes.pdf.

Článok 2

Termíny, miesto a spôsob plnenia

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne splniť predmet zmluvy v rozsahu podľa čl.1 bodu 1.3 v dohodnutých termínoch plnenia pre jednotlivé časti, a to nasledovne:

- Odovzdanie printových propagačných materiálov:
 - uvedených v **bodoch 1.3.1 až 1.3.4.** v priebehu **1. štvrt'roka 2014,**
 - uvedeného v **bode 1.3.5** v priebehu **4. štvrt'roka 2014**
- Odovzdanie 2 TV šotov a ich odvysielanie **v priebehu trvania projektu, resp. do 31.12.2014,** za súčasného dodržania čl. 1 bodu 1.3.6.
- Odovzdanie propagačných predmetov uvedených v **bodoch 1.3.7, 1.3.8.** v priebehu **1. štvrt'roka 2014 .**
- Odovzdanie propagačných predmetov uvedených v **bodoch 1.3.9 až 1.3.12** v priebehu **1. polroka 2014.**

2.2 Predmet zmluvy sa považuje za splnený odovzdaním a prevzatím všetkých jeho častí na základe preberacích protokolov. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať časti predmetu zmluvy podľa 1.3.1 – 1.3.12 riadne a včas, v požadovanom rozsahu, kvalite a obsahu, na to oprávnenému zástupcovi Objednávateľa, v sídle Objednávateľa, a to na základe preberacieho protokolu. Preberací protokol bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán pri dodaní jednotlivých častí plnenia podľa bodov 1.3.1-1.3.12 a vystavený v 4 rovnopisoch.

Za Objednávateľa je oprávnený na prevzatie:

Ing. Veronika Hajdinová, zamestnanec TTSK, tel. 0335559651, hajdinova.veronika@trnava-vuc.sk
Mária Šarmírová, zamestnanec TTSK, tel. 0335559642, sarmirova.maria@trnava-vuc.sk

Za zhotoviteľa je oprávnený zástupca:
Jana Urbanová, tel. 0911 95 00 15, rjar@rjar.sk

- 2.3 Zhotoviteľ je povinný informovať Objednávateľa o postupe, príprave a spracovaní predmetu zmluvy podľa čl. 1 bodu 1.3., pričom Objednávateľ na základe elektronickej a osobnej komunikácie zadá pokyny na spracovanie jednotlivých predmetov plnenia. V procese spracovania predmetov plnenia je Zhotoviteľ povinný predkladať Objednávateľovi návrhy predmetov prostredníctvom elektronických prostriedkov alebo osobného stretnutia priebežne vzhľadom na termíny stanovené v čl. 2. Objednávateľ je povinný pripomienkovať návrhy riadne a včas vzhľadom na termín odovzdania finálneho materiálu. Zhotoviteľ predloží Objednávateľovi finálnu verziu materiálu na schválenie pred výrobou, pričom bez schválenia finálneho návrhu Objednávateľom nemôže Zhotoviteľ začať s výrobou.

Kontaktné osoby na vecné plnenie za Objednávateľa :

Ing. Veronika Hajdinová tel. 0335559651 hajdinova.veronika@trnava-vuc.sk
Mária Šarmírová tel. 0335559642 sarmirova.maria@trnava-vuc.sk

Kontaktné osoby na vecné plnenie za Zhotoviteľa:

Jana Urbanová, tel. 0911 95 00 15, rjar@rjar.sk

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, dokumentmi EÚ vzťahujúcimi sa na predmet plnenia, výzvou na predloženie Oceneného zoznamu položiek Zhotoviteľa a pokynmi Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Zhotoviteľ môže bez predchádzajúceho súhlasu odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas.
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje včas odovzdať Zhotoviteľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 3.3 V záujme riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi na jeho žiadosť potrebnú pomoc a súčinnosť.
- 3.4 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že v prípade, že v jednotlivých predmetoch plnenia použije podklady (fotografie, obrázky, texty a pod., okrem tých, ktoré mu budú predložené Objednávateľom), na ktoré sa vzťahuje ochrana autorských práv, budú tieto autorské práva vysporiadané a s jednotlivými predmetmi plnenia bude môcť Objednávateľ nakladať bez akýchkoľvek obmedzení.
- 3.5 Povinnosťou Zhotoviteľa je strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len NFP), a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
- a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
 - b) Útvary následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgány auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok 4

Odplata a platobné podmienky

4.1 Cena diela bola medzi zmluvnými stranami stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania nasledovne:

cena bez DPH	10 818,00 EUR
DPH vo výške 20%	2 163,60 EUR
celková cena s DPH	12 981,60 EUR

Odplata je konečná a je súčtom cien, resp. odplaty za jednotlivé plnenia a zahŕňa v sebe všetky náklady, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy vrátane nákladov na balenie a dodanie predmetu zmluvy podľa čl. 1 bodu 1.3.

Bližšia špecifikácia ceny je uvedená v Prílohe č. 1 – Očenený zoznam položiek

4.2 Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi cenu diela na základe čiastkových faktúr vystavených Zhotoviteľom po protokolárnom prevzatí jednotlivých plnení. Zhotoviteľ vystaví čiastkové faktúry najskôr po realizácii a protokolárnom odovzdaní jednotlivých plnení podľa čl. 1 bodu 1.3. Lehota splatnosti každej z čiastkových faktúr bude 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.

4.3 Každá čiastková faktúra vyhotovená v 4 rovnopisoch bude obsahovať tieto údaje: názov, sídlo, IČO Objednávateľa a Zhotoviteľa; číslo faktúry; deň zdaniteľného plnenia; deň vystavenia faktúry a deň splatnosti faktúry; označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má finančná čiastka uhradiť; celková fakturovaná suma; meno a priezvisko osoby, ktorá faktúru vystavila; pečiatka a jej podpis. Prílohou faktúry je aj preberací protokol.

4.4 Každá faktúra – daňový doklad vystavený Zhotoviteľom musí obsahovať názov operačného programu „**Program cezhraničnej spolupráce Slovenská republika - Rakúsko 2007-2013**“, názov projektu „**Cezhraničné turistické informačné a školiace stredisko**“ akronym **RegioInfoPoint SKAT**, kód projektu: **N00152**.

4.5 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu, vrátane jej príloh. V prípade, že faktúra bude neúplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, objednávateľ vráti faktúru. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru; v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Zhotoviteľa.

Článok 5

Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

5.1 Plnenie predmetu tejto zmluvy podľa článku 1 uskutoční Zhotoviteľ podľa pokynov zo strany Objednávateľa.

5.2 Zhotoviteľ bude vykonávať dielo aj na základe podkladov poskytnutých mu Objednávateľom, pričom v prípade nevhodnosti týchto podkladov je povinný na to upozorniť Objednávateľa, prípadne usmerniť za účelom dosiahnutia nápravy.

5.3 Ak v priebehu plnenia predmetu tejto zmluvy vznikne potreba predloženia podkladov od Objednávateľa, budú tieto špecifikované a požadované Zhotoviteľom v rámci spolupôsobenia.

- 5.4. V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude Objednávateľ zúčastňovať konzultácii so Zhotoviteľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, príp. na základe výzvy Zhotoviteľa.

Článok 6

Zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za splnenie predmetu zmluvy riadne a včas, s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- 6.2 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené na základe pokynov Objednávateľa alebo použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, ak Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nesprávnosť alebo nevhodnosť, prípadne na ne upozornil Objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 6.3 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodplatne odstrániť v lehote do 5 dní.
- 6.4 Zhotoviteľ zodpovedá objednávatelovi za škodu, ktorú mu spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy a z príslušných právnych predpisov.

Článok 7

Osobitné ustanovenia

- 7.1. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie jednotlivých častí diela v neobmedzenom rozsahu, najmä ich rozširovanie v rámci realizácie projektu, ďalšie spracovanie, vrátane prípadných aktualizácií, vyhotovenie rozmnoženín diela a pod.. Tento súhlas sa udeľuje na neobmedzený čas a trvá aj po ukončení platnosti tejto zmluvy. Objednávateľ je oprávnený v rozsahu tohto odseku udeliť tretej osobe sublicenciu (najmä na ďalšie spracovanie diela). Tento súhlas sa udeľuje bezodplatne.

Článok 8

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 8.1 V prípade omeškania Objednávateľa s jednotlivými peňažnými plneniami podľa článku 4 môže Zhotoviteľ žiadať úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov, z príslušnej sumy, s ktorej úhradou je Objednávateľ v omeškaní, za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2 V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním ktorejkoľvek časti predmetu zmluvy v dohodnutej dobe plnenia podľa čl. 2 bodu 2.1 bude Objednávateľ žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5% ceny za plnenie, z ktorého odovzdaním je Zhotoviteľ v omeškaní.
- 8.3 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade jej závažného alebo opakovaného porušenia druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené v písomnej forme a doručené druhej zmluvnej strane. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že Zhotoviteľ nezrealizuje niektorú časť predmetu zmluvy podľa čl. 1 bodu 1.3.

Článok 9
Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 9.2 Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 9.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Ocenený zoznam položiek.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, štyri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Zhotoviteľa.
- 9.5 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 9.6 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

V Bratislave, dňa 3.3.2014

V Trnave, dňa 28.2.2014

v.r.

Jana Urbanová
konateľka
R J A R s.r.o.

v.r.

Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK

Príloha č. 1**Ocenený zoznam položiek**

Popis	Množstvo	Merná jednotka	Jednotková cena v € bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	Výška DPH v €	Cena celkom v € s DPH
Printový propagačný materiál						
Propagačný leták DL	4000	ks	0,35	1 400,00	280,00	1 680,00
Brožúra TTSK	2000	ks	1,40	2 800,00	560,00	3 360,00
Brožúra Okresy TTSK	1000	ks	2,15	2 150,00	430,00	2 580,00
Mapa „Turistický sprievodca“	3100	ks	0,35	1 085,00	217,00	1 302,00
Brožúra k záverečnej konferencii	500	ks	1,90	950,00	190,00	1 140,00
Cena spolu za printový propagačný materiál				8 385,00	1 677,00	10 062,00
Publicita projektu						
Spracovanie televíznych šotov	2	ks	400,00	800,00	160,00	960,00
Reklamná tabuľa	2	ks	60,00	120,00	24,00	144,00
Tlačená samolepka	1	ks	120,00	120,00	24,00	144,00
Gulôčkové pero (modrá náplň)	1400	ks	0,27	378,00	75,60	453,60
Cestovné šitie	500	ks	0,58	290,00	58,00	348,00
Poznámkový blok	500	ks	0,94	470,00	94,00	564,00
Kľúčenka s LED	500	ks	0,51	255,00	51,00	306,00
Cena spolu za publicitu projektu				2 433,00	486,60	2 919,60

Printový propagačný materiál	8 385,00	1 677,00	10 062,00
Publicita projektu	2 433,00	486,60	2 919,60
Cena celkom	10 818,00	2 163,60	12 981,60

V Bratislave, dňa 3.3.2014

v.r.

.....
 Jana Urbanová
 konateľka
 R J A R s.r.o.